

Raseborgs Byaforum / Raaseporin Kyläfoorumi Mötesprotokoll / Pöytäkirja 14.12.2023

1. Mötets öppning och konstaterande av deltagarna Kokouksen avaus, todetaan läsnäolijat

Mötet öppnades kl. 18.10 av ordförande Jennifer Gammals. Marja Salenius hälsade alla välkomna. / Puheenjohtaja Jennifer Gammals avasi kokouksen klo 18.10. Marja Salenius toivotti kaikki tervetulleeksi.

Deltagare / Osallistajat:

- Marja Salenius, Antskogin kyläseura ry
- Kirsti Wilde, Antskogin kyläseura ry (styrelsemedlem / hallituksen jäsen)
- Matti Sillanpää, Antskogin kyläseura ry (styrelsemedlem / hallituksen jäsen)
- Marianne Liitelä, Pohjan kk:n kyläyhdistys ry
- Marika Sandholm, Backgränd hembygdsförening r.f.
- Sara Wilson, Backgränd hembygdsförening r.f.
- Tove Damén-Wikholm, Ekenäs Skärgårds Hembygdsförening (Skäldö)
- Lauri Reenpää, Villiruusu ry
- Seppo Pailos, Fiskars kyläseura ry
- Thony Wickström, Hembygdens Vänner i Snappertuna r.f.
- Holger Wickström, Raseborgs stads representant / Raaseporin kaupungin edustaja
- Johan Berglund, Raseborgs stads representant / Raaseporin kaupungin edustaja
- Teresia Bergholm, Raseborgs stad / Raaseporin kaupunki, kollektivtrafikassistent / joukkoliikenneassistentti
- Pia Ewalds, Raseborgs stad / Raaseporin kaupunki, turismkoordinator / matkailukoordinaattori
- Fredrik Bäcklund, Raseborgs stad / Raaseporin kaupunki, chef för samhällsteknik
- Tatu Troberg, Raseborgs stad / Raaseporin kaupunki, projektchef
- Jennifer Gammals, Raseborgs stad / Raaseporin kaupunki, ordförande / puheenjohtaja
- Barbro Österman, Raseborgs stad / Raaseporin kaupunki, sekreterare / sihteeri

2. Val av protokolljusterare för mötet / Pöytäkirjantarkastajien valinta

Det bestämdes att vi stryker punkt 2 från och med detta möte, protokolljusterare behövs inte i fortsättningen. / Päätettiin, että jatkossa pöytäkirjantarkastajia ei valita, ei ole tarpeen.

3. Presentation av Antskogs Byaförening r.f. / Antskogin kyläseura ry:n esittely

Marja berättade om Antskog by, dess historia, byaföreningens verksamhet och samhörighetsandan. Det bor ungefär 750 invånare i byn. Man vill hålla den liten och mysig, eftersom man saknar nödvändig infra för ett liknande koncept som i Fiskars. Antskogs bruk har grundats år 1630 och Folkets Hus byggdes år 1909. Mako Oy hade länge verksamhet i bruket och äger fortfarande byggnader, men nuförtiden står till exempel den gamla fabriksbyggnaden tom. / Marja kertoi Antskogin kylästä ja sen historiasta sekä kyläseuran toiminnasta ja yhteisöllisyydestä. Kylässä asuu noin 750 asukasta ja halutaan pitää se pienimuotoisena ja viihtyisenä. Kylästä puuttuu tarvittava infra Fiskarsin kaltaiseen kylätoimintaan. Antskogin ruukki on perustettu vuonna 1630 ja Työväentalo on rakennettu vuonna 1909. Mako Oy toimi kauan ruukissa ja omistaa vielä kiinteistöjä, mutta nykyään esimerkiksi vanhassa tehdasrakennuksessa ei ole toimintaa.

Marja berättade om projekt för att återställa landskap och om samarbete med byarna i Fiskars och Pojo. Radio Fiskars har varit en viktig informationskanal. Tillsammans med Uudenmaan Kylät ry har man gjort en Youtube-video om Antskog. Föreningens ordförande Ismo Sjöblom berättade om bakgrunden till Folkets Hus, om dess historia och om olika renoveringsskeden. Det har funnits planer på kommunalteknik i byn, men de har av olika orsaker inte genomförts. /



Marja kertoi kylän maisemaennallistamisprojektista ja yhteistyöstä Fiskarsin ja Pohjan kyläseurojen kanssa. Radio Fiskars on ollut tärkeä viestintäkanava. Uudenmaan Kylät ry:n yhteisprojektina on tehty Youtube -video Antskogin kylästä. Yhdistyksen puheenjohtaja Ismo Sjöblom kertoi yhdistyksestä, työväentalon historiasta ja remonttiprojekteista. Kylässä ei erinäisistä syistä ole kunnallistekniikkaa, vaikkakin sellaisia suunnitelmia on ollut.

4. Presentation av stadens turismteam och handlingsplan 2024 / Kaupungin matkailutiimin esittely ja vuoden 2024 toimintasuunnitelma, Pia Ewalds

Pia vikarierar under år 2024 som turismkoordinator och Anna Olin vikarierar som turismchef. Pia presenterade turismtjänsterna och berättade om uppställda mål. Man eftersträvar en hög nivå av tillgänglig info och service för besökare och turister samt att stöda turismbranschens företag. / Pia toimii vt. matkailukoordinaattorina ja Anna Olin vt. matkailu- ja yrityspalvelupäällikkönä vuonna 2024. Pia esitteli matkailutiimin palveluita ja kertoi matkailuun asetetuista tavoitteista. Pyritään korkeatasoiseen tiedon ja palveluiden saavutettavuuteen vierailijoille ja matkailijoille sekä tukemaan matkailualan yrityksiä.

Pia berättade om ett nytt koncept, julkampanjen "Äkta julhygge i Raseborg". Visit Raseborgs hemsida förnyas lite från och med år 2024. Företagsregistret förnyas och det kommer att finnas en kartfunktion som underlättar för besökare att hitta tjänster i Raseborgs nio stadsdelar och byar. Det lönar sig att använda Evenemangskalendern för att lyfta och informera om aktuella evenemang i byarna.

Som bäst utvecklas en plan för hållbar turism och ansvarsfrågor (*Glasgow Climate Action Plan 2030*). Samarbetet med Finlands största friluftsblogg, *Retkipaikka*, fortsätter år 2024–2026. Retkipaikka har bland annat gjort en artikel om "historiska och idylliska Antskog". Turismteamet lyfter upp eller deltar i bland annat Vårblomningskampanjen, Expo Bike i Fiskars, mat- och höstmarknaderna och *Mörka Helgen*. Kontinuerlig synlighet på sociala medier och samarbete med lokala influencers är viktigt. /

Pia kertoi uudesta kampanjasta "Aitoa jouluyhygää Raaseporissa". Visit Raaseporin nettisivut uudistuvat hieman vuonna 2024. Tulossa uusi yritysluettelo karttatoiminnolla, mikä helpottaa palvelujen löytämistä Raaseporin yhdeksästä kaupunginosista/kylistä. Tapahtumakalenterissa kannattaa tuoda esille kylien ajankohtaisia tapahtumia, vaikka se onkin koettu hieman hankalaksi käyttää.

Työn alla on myös kestävä matkailun ja vastuullisuusasioiden suunnitelma (*Glasgow Climate Action Plan 2030*). Pia nosti esille muutaman poiminnan toimintasuunnitelmasta. Yhteistyö Suomen suurimman ulkoilublogin kanssa, *Retkipaikka*, jatkuu vuosina 2024–2026. Retkipaikka on muun muassa kirjoittanut artikkelin "historiallisesta ja idyllisestä Antskogista". Matkailutiimi edistää tai osallistuu esimerkiksi Kevätkukintakampanjaan, Expo Bike-tapahtumaan Fiskarsissa, ruoka- ja syysmarkkinoille ja *Pimeä viikonloppu* -kampanjaan. Jatkuva näkyvyys sosiaalisessa mediassa ja yhteistyö paikallisten somevaikuttajien kanssa on tärkeää.

5. Raseborgs stads kollektivtrafik, nuläge och kommande planer / Raaseporin kaupungin joukkoliikenne, nykytilanne ja kehityssuunnitelmat, Teresia Bergholm, kollektivtrafikassistent / joukkoliikenneassistentti

Teresia presenterade aktuella ärenden inom kollektivtrafiken och berättade om bakgrunden till uppkomsten av "BOSSE", stadens kollektivtrafik, som lanserades på våren 2023. År 2024 påbörjas planeringen av upphandlingar för 2024. Reseplanerarens (ruttguiden) webbadress ändras till *bosse.digitransit.fi*. Kommande målsättningar är att utveckla anropstrafiken, samåkning och möjlighet till att transportera cyklar. Man förhandlar med NTM-centralen om samarbete kring busslinjer till Helsingfors och med VR förs diskussioner om att Bosse-kortet skulle gälla även i närtrafik.

Följande stora förnyelse av busstidtabellerna publiceras i tidningen Etelä-Uusimaa. Sommarens tidtabeller skulle publiceras i tidningen, men annullerades på grund av flera sista-minutens förändringar. Det finns också utvecklingsönskemål om att ordna "evenemangsbussar" till olika slags evenemang i regionen.



Diskussion om feedback om kollektivtrafikens förnyelse. /

Teresia esitteli kaupungin joukkoliikenteen ajankohtaisia asioita ja kertoi "BOSSE" -liikenteen taustoista. Projekti oli valmis lanseerattavaksi keväällä 2023. Vuonna 2024 alkaa vuoden 2025 hankintojen suunnittelutyö. Reittioppaan osoite vaihtuu: bosse.digitransit.fi. Tulevina tavoitteina on kutsuliikenteen, kimpakyydin ja polkupyörien kuljetusmahdollisuuden kehittäminen. ELY-keskuksen kanssa neuvotellaan Helsinki-vuorojen yhteishankinnasta. VR:n kanssa käydään keskusteluja siitä, että Bosse-kortilla voisi matkustaa lähiliikenteessä.

Seuraava aikataulu-uudistus julkaistaan EU:n lehdessä. Kesän suunniteltu julkaisu jouduttiin perumaan useiden viime hetken muutosten takia. Toiveena on myös "tapahtumabusseja" erinäisiin tapahtumiin.

Keskustelua joukkoliikenteen uudistukseen liittyvästä palautteesta.

6. Tekniska sektorns kommande projekt och planer för år 2024 / Teknisen osaston ajankohtaiset ja tulevat projektit, Fredrik Bäcklund, chef för samhällsteknik / yhdyskuntatekniikan päällikkö, Tatu Troberg, projektchef / projektipäällikkö

Tatu och Fredrik presenterade planerna för nästa års gaturenoveringar. Presentations-materialet är inte officiellt, eftersom planerna inte ännu är godkända av de politiska beslutsfattarna. Tatu informerade om olika projekt som är på gång och kommande planer. Fortsatta åtgärder är beroende av budgetmedel och politikernas beslut. /

Tatu ja Fredrik esittelivät vuoden 2024 katusuunnitelmaa. Esitysmateriaali ei ole virallinen, koska poliitikot eivät ole vielä hyväksyneet suunnitelmia. Tatu kertoi muutamista meneillä olevista projekteista sekä tulevista suunnitelmista. Jatkotoimenpiteet riippuvat budjettivaroista ja poliitikkojen päätöksistä.

Diskussion om asfaltering av Antskogsvägen och broprojektet. Vägförbättringen görs före sommaren 2024. Bron breddas 1,5 meter på sommaren så att man beaktar trafiksäkerheten. I Fiskars centrum placeras några farthinder. /

Keskustelua Anskun tien asfaltoinnista ja maasiltaprojektista. Tienparannus tehdään ensi kesään mennessä. Siltaa levennetään ensi kesänä 1,5 metriä liikenneturvallisuus huomioiden. Fiskarsin kylään on tulossa muutama töyssyhidaste.

Diskussion om Billnäs byväg, Allaktivitetscentret i Pojo, Centrumplanen i Ekenäs och parkeringsområdet vid Raseborgs slottsruiner. Diskussion om behovet av idrottsplatser i staden och utmaningarna med en ny bollhall. /

Keskustelua Billnäsin kylätiestä, Pohjan monitoimitalosta, Tammisaaren jalkapallokentästä ja Raaseporin linna-alueen parkkipaikoista. Keskustelua kaupungin liikuntapaikkojen ja uuden palloiluhallin tarpeesta.

Önskemål om utveckling av Snappertunaområdets cykelrutt. Den nya cykelleden från Karis till Ekenäs fick beröm. För nästa år har staden beviljats statsunderstöd (Traficom projektfinansiering) för skyltar till cykellederna. Staden och Traficom står för varsin hälft av investeringen. /

Toivomuksena oli, että Snappertunan alueen pyöräilyreittiä kehitetään. Uusi pyöräilytie Karjaalta Tammisaareen sai kehuja. Ensi vuodelle on myönnetty valtion avustus pyöräilyreittien kylteille. Kaupunki maksaa puolet ja Traficom maksaa puolet investoinnista (Traficomin hankerahoitus). / ELY-keskuksen kanssa tehdään suunnitelmia pyöräilyreitien jatkosta Tammisaaresta Hangon suuntaan (Trollböle - vt 25). Kaupunki maksaa 10–20 % rahoituspotista ja ELY maksaa loput. / Tillsammans med NTM-centralen planerar man en fortsättning av cykelleden från Ekenäs mot Hangö (Trollböle - riksväg 25). Staden står för 10–20 % av finansieringen och NTM finansierar resten.

Tatu konstaterade, att Raseborg är ett såpass stort område i förhållande till tillgängliga investeringsresurser att man måste prioritera och fördela investeringarna på flera år. / Tatu totesi, että koska Raasepori on sen verran laaja alue verrattuna käytettävissä oleviin investointiresursseihin, on pakko priorisoida ja jakaa investoinnit useimmille vuosille.



RASEBORG
RAASEPORI

6. Övrigt / Muuta

Inga övriga ärenden. / Ei muuta asiaa.

7. Nästa möte / Seuraava kokous

Värd för nästa möte är / Seuraavan kokouksen järjestää:
Fiskars r.f. / Fiskarsin kyläseura ry
torstai 7.3. / 7. maaliskuuta kl. / klo 18–20.

Önskemål att planläggningen har möjlighet att delta i nästa möte. /
Toivomuksena oli, että kaavoitusosasto osallistuu seuraavaan kokoukseen.

8. Mötets avslutande / Kokouksen päätyminen

Jennifer Gammals avslutade mötet / päätti kokouksen kl. / klo 20.46.

Raseborg / Raaseporissa 14.12.2023

Ordförande / Puheenjohtaja

Jennifer Gammals

Sekreterare / Sihteeri

Barbro Österman